

REPUBLIQUE DU TCHAD

\*\*\*\*\*

MINISTRE DE LA PROSPECTIVE ECONOMIQUE ET  
DES PARTENARIATS INTERNATIONAUX

\*\*\*\*\*

INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE, DES  
ETUDES ECONOMIQUES ET DEMOGRAPHIQUES

\*\*\*\*\*

DIRECTION DES STATISTIQUES ECONOMIQUES

\*\*\*\*\*

DIVISION DES STATISTIQUES ECONOMIQUES

\*\*\*\*\*

SERVICE DES STATISTIQUES DES PRIX

UNITE-TRAVAIL-PROGRES



وحدة - عمل - تقدم



جمهورية تشاد

\*\*\*\*\*

وزارة التوقعات الاقتصادية والشرائح الدولية

\*\*\*\*\*

المعهد الوطني للإحصاء والدراسات الاقتصادية  
والديمغرافية

\*\*\*\*\*

مديرية الإحصاء الاقتصادي

\*\*\*\*\*

قسم الإحصاء الاقتصادي

\*\*\*\*\*

خدمة الس

Bulletin mensuel de l'Indice National Harmonisé des Prix à la Consommation (INHPC)  
TCHAD-Septembre 2023

En septembre 2023, le niveau général des prix a augmenté de 0,8% par rapport au mois d'août 2023



Institut National de la Statistique, des Etudes Economiques et Démographiques

Avenue du Général CHARFADINE Ahmat, Quartier Djambal-Ngato, BP: 453-N'Djaména-Tchad, Tél. : +235 22 52 31 64, Fax : +235 22 52 66 13,  
Site web : [www.inseed-td.net](http://www.inseed-td.net), Email : [inseed@intnet.td](mailto:inseed@intnet.td)

## NOTE

L'Institut National de la Statistique, des Études Économiques et Démographiques (INSEED) a le plaisir de mettre à la disposition des utilisateurs, l'Indice National Harmonisé des Prix à la Consommation (INHPC). Cet indice est le résultat d'une même méthodologie (année de base 2019) mise en place dans la sous-région par la Commission Économique et Monétaire de l'Afrique Centrale (CEMAC). Il couvre huit grandes villes du Tchad, dont la capitale (N'Djaména).

La population de référence de l'INHPC est l'ensemble des ménages des villes de N'Djaména, de Moundou, d'Abéché, de Sarh, de Doba, de Mongo, d'Am-Timan et de Bol. Le panier de consommation concerné comprend 634 variétés de biens et services suivies dans 1 660 points d'observation. Chaque mois, 21 360 relevés de prix sont effectués par les agents enquêteurs de N'Djaména et ceux des villes précitées. L'année de base de l'INHPC est 2019 et les pondérations de l'indice proviennent des données sur les dépenses de consommation de la Quatrième Enquête sur les Conditions de vie des ménages et le Secteur Informel au Tchad (ECOSIT4) réalisée en 2018. L'extension de la collecte à trois autres villes permet d'avoir un indice national des prix à la consommation et un taux d'inflation plus robustes et plus représentatifs en matière de prix à la consommation.

**L'indice de chaque mois est publié au plus tard 15 jours après la fin du mois sous revue.**

## RESUME DES EVOLUTIONS

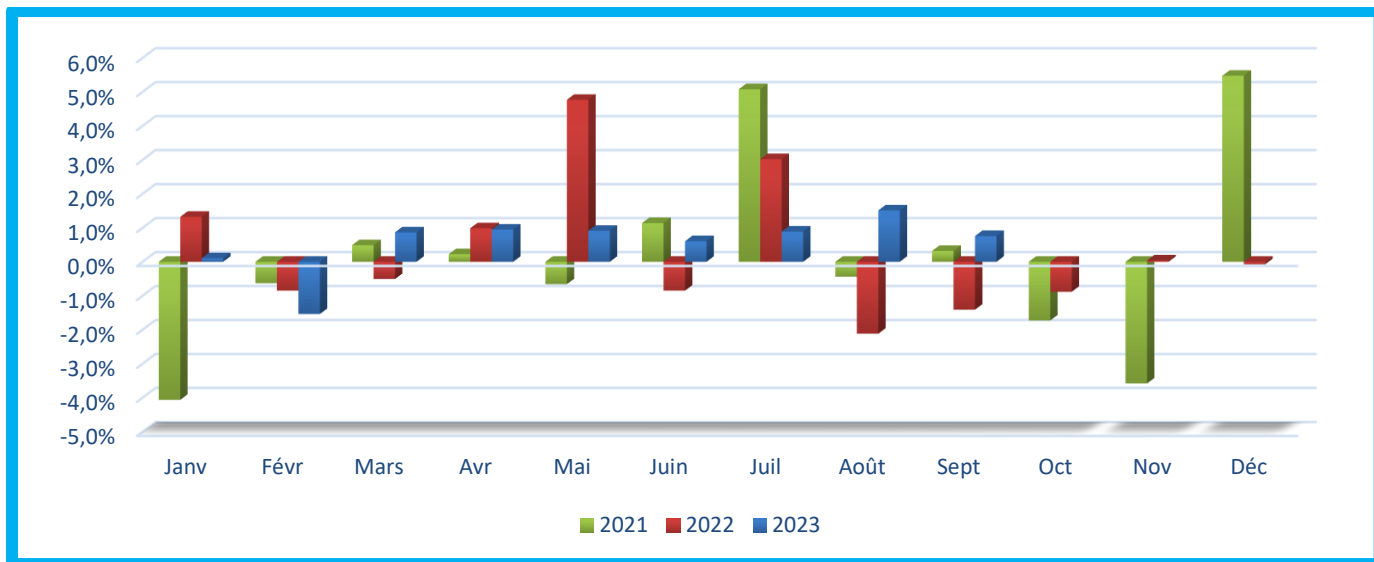
Le niveau général des prix à la consommation des ménages a augmenté de **0,8%** en ce mois de septembre 2023 par rapport au mois précédent. Cette hausse résulte principalement de l'augmentation du niveau des prix des fonctions « Produits alimentaires et boissons non alcoolisées » (+1,0%), « Logement, eau, électricité, gaz et autres combustibles » (+1,0%), « Meubles, articles de ménages, entretien courant du foyer » (+0,9%) et « Biens et services divers » (3,1%).

**Tableau 1 : évolution des indices des prix de 12 fonctions de consommation et de certains sous-groupes de consommation (Base 2019 = 100)**

	Libellé	Pondération	Indices des mois de :					Variation (en %) sur :		
			sept-22	mai-23	juil-23	août-23	sept-23	1 mois	3 mois	12 mois
	<b>INDICE GLOBAL</b>	<b>10 000</b>	<b>110,0</b>	<b>110,3</b>	<b>111,2</b>	<b>112,9</b>	<b>113,8</b>	<b>0,8</b>	<b>3,2</b>	<b>3,4</b>
<b>I</b>	<b>Produits alimentaires et boissons non alcoolisées</b>	<b>4 381,2</b>	119,6	116,7	118,4	120,7	<b>121,9</b>	<b>1,0</b>	<b>4,5</b>	<b>1,9</b>
	Produits alimentaires	4 224,1	120,7	117,4	119,2	121,5	<b>122,9</b>	<b>1,1</b>	<b>4,7</b>	<b>1,8</b>
	<i>Pains et céréales</i>	1 422,4	133,2	128,8	133,3	138,6	<b>142,6</b>	<b>2,9</b>	<b>10,8</b>	<b>7,1</b>
	<i>Viande</i>	471,5	104,6	108,6	104,2	102,8	<b>101,3</b>	<b>-1,4</b>	<b>-6,7</b>	<b>-3,1</b>
	<i>Poisson et fruits de mer</i>	509,4	104,0	102,2	96,9	104,3	<b>102,9</b>	<b>-1,3</b>	<b>0,6</b>	<b>-1,0</b>
	<i>Huiles et graisses</i>	271,0	145,1	128,8	128,3	129,3	<b>126,3</b>	<b>-2,3</b>	<b>-2,0</b>	<b>-13,0</b>
	<i>Fruits</i>	165,9	97,9	96,2	103,6	104,7	<b>100,8</b>	<b>-3,7</b>	<b>4,7</b>	<b>3,0</b>
	<i>Légumes</i>	606,8	114,5	109,7	116,4	114,0	<b>116,1</b>	<b>1,9</b>	<b>5,8</b>	<b>1,4</b>
<b>II</b>	<b>Boissons alcoolisées, tabac et stupéfiants</b>	<b>88,3</b>	106,9	102,2	99,8	102,8	<b>102,9</b>	<b>0,1</b>	<b>0,7</b>	<b>-3,8</b>
<b>III</b>	<b>Articles d'habillement et chaussures</b>	<b>457,2</b>	104,5	104,9	105,1	106,1	<b>106,4</b>	<b>0,3</b>	<b>1,4</b>	<b>1,8</b>
<b>IV</b>	<b>Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles</b>	<b>1 108,6</b>	101,4	101,2	101,5	102,1	<b>103,1</b>	<b>1,0</b>	<b>1,9</b>	<b>1,7</b>
<b>V</b>	<b>Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer</b>	<b>450,1</b>	105,7	106,0	106,9	109,3	<b>110,3</b>	<b>0,9</b>	<b>4,1</b>	<b>4,3</b>
<b>VI</b>	<b>Santé</b>	<b>415,2</b>	102,2	102,7	102,9	106,1	<b>106,2</b>	<b>0,1</b>	<b>3,4</b>	<b>3,9</b>
<b>VII</b>	<b>Transports</b>	<b>822,1</b>	99,8	113,6	116,7	119,3	<b>118,3</b>	<b>-0,9</b>	<b>4,1</b>	<b>18,5</b>
<b>VIII</b>	<b>Communication</b>	<b>596,8</b>	106,9	106,9	106,9	106,9	<b>106,9</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>
<b>IX</b>	<b>Loisirs et culture</b>	<b>205,1</b>	101,1	101,6	101,6	101,8	<b>101,8</b>	<b>0,0</b>	<b>0,2</b>	<b>0,7</b>
<b>X</b>	<b>Enseignement</b>	<b>192,0</b>	105,6	105,5	105,5	105,5	<b>103,6</b>	<b>-1,8</b>	<b>-1,8</b>	<b>-1,9</b>
<b>XI</b>	<b>Restaurants et hôtels</b>	<b>941,7</b>	104,3	103,9	102,7	105,7	<b>105,1</b>	<b>-0,5</b>	<b>1,1</b>	<b>0,8</b>
<b>XII</b>	<b>Biens et services divers</b>	<b>341,7</b>	97,1	104,8	104,8	105,1	<b>108,3</b>	<b>3,1</b>	<b>3,4</b>	<b>11,6</b>

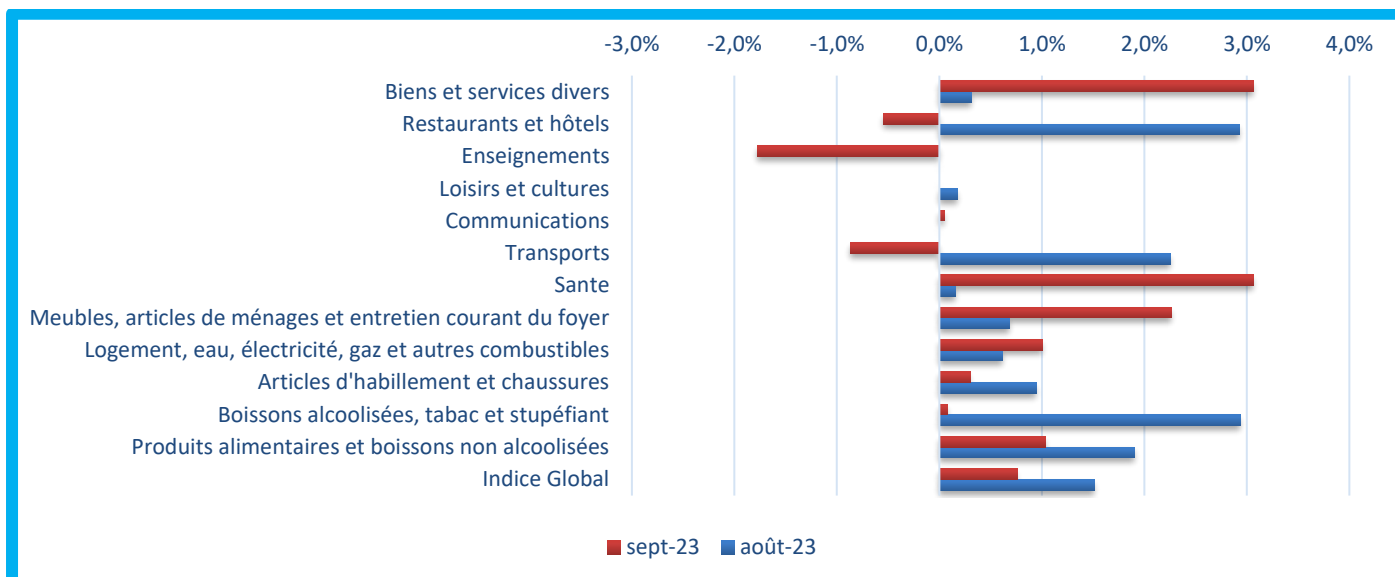
Source : INSEED, septembre 2023.

**Graphique 1 : variation mensuelle de l'INHPC en 2021, 2022 et 2023**



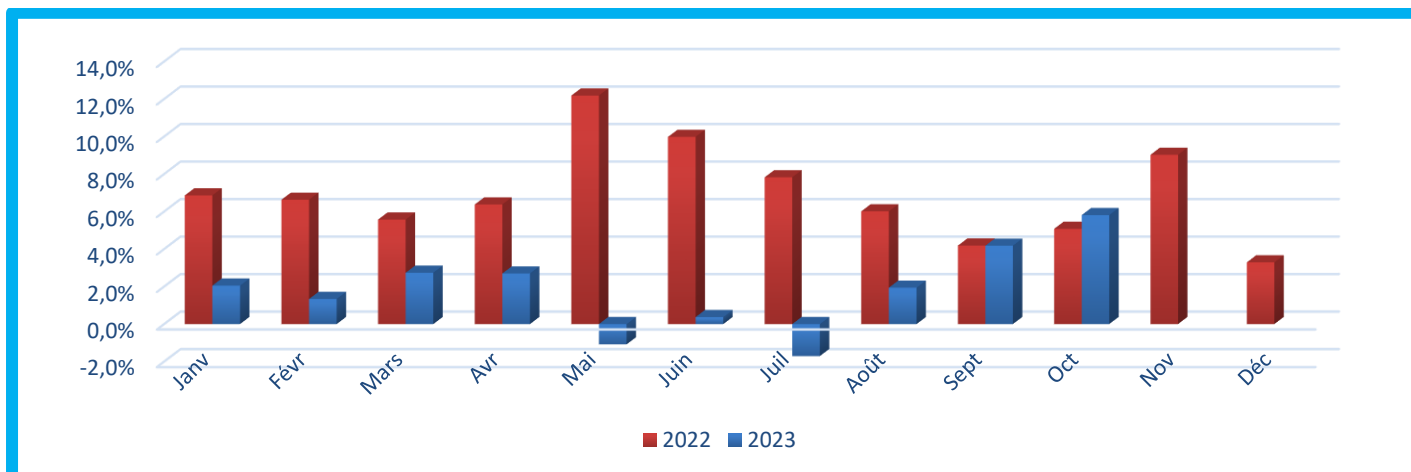
Source : INSEED, septembre 2023.

**Graphique 2 : variation mensuelle de l'indice des fonctions**



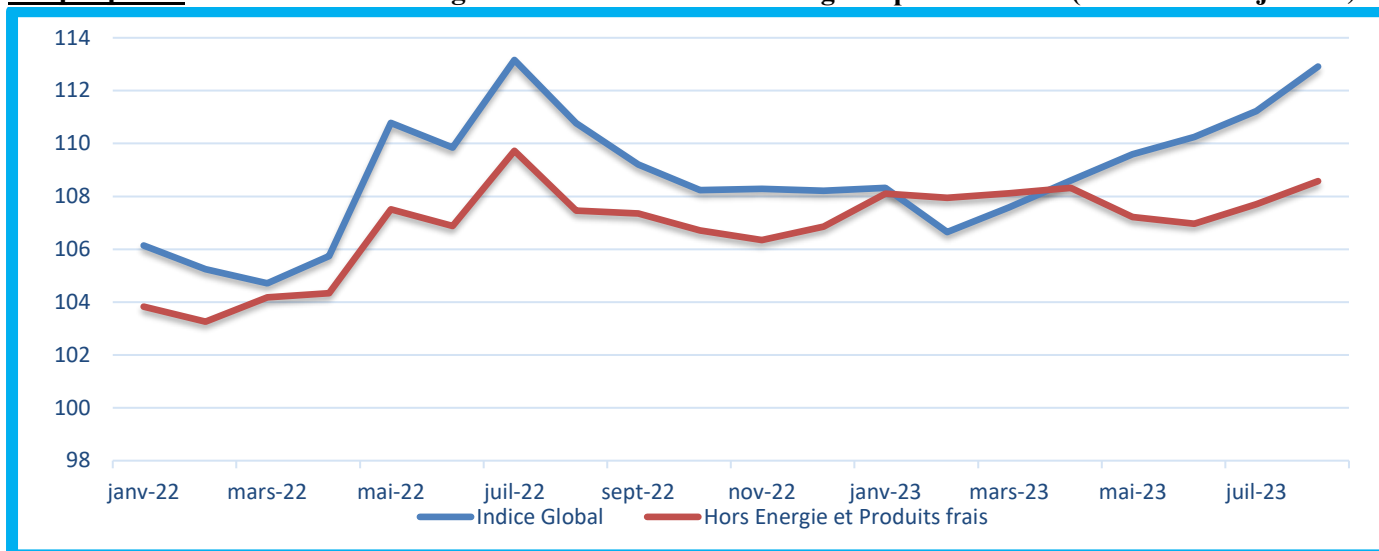
Source : INSEED, septembre 2023.

**Graphique 3 : variations (en glissement) annuelles de l'INHPC**



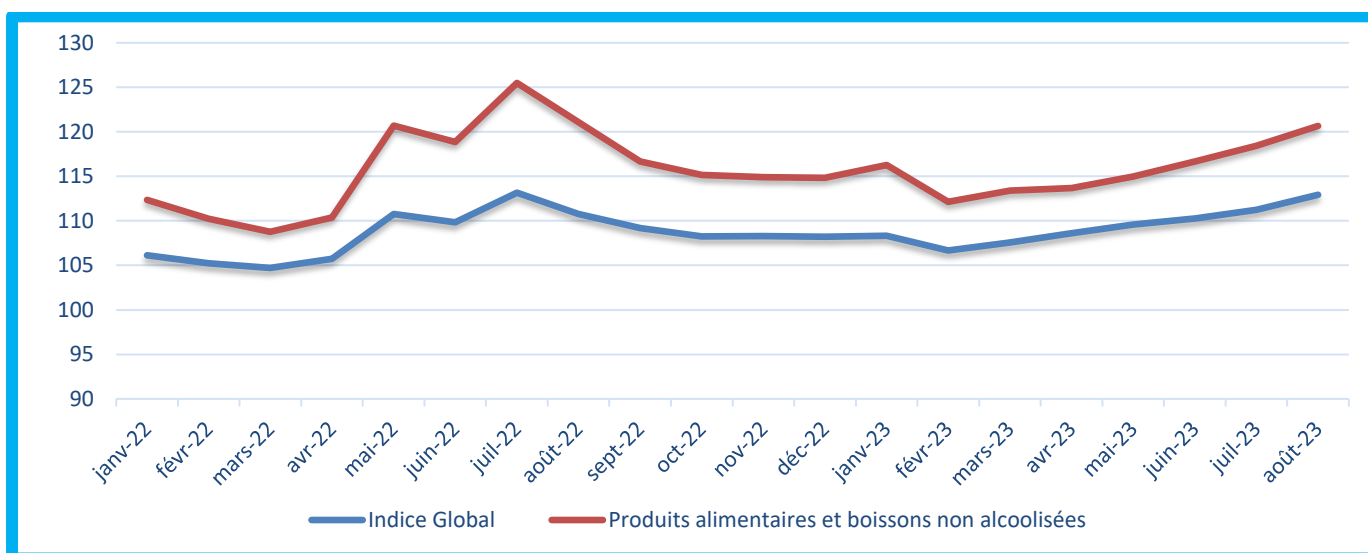
Source : INSEED, septembre 2023.

**Graphique 4 : évolution de l'indice global et de l'indice hors énergie et produits frais (inflation sous-jacente)**



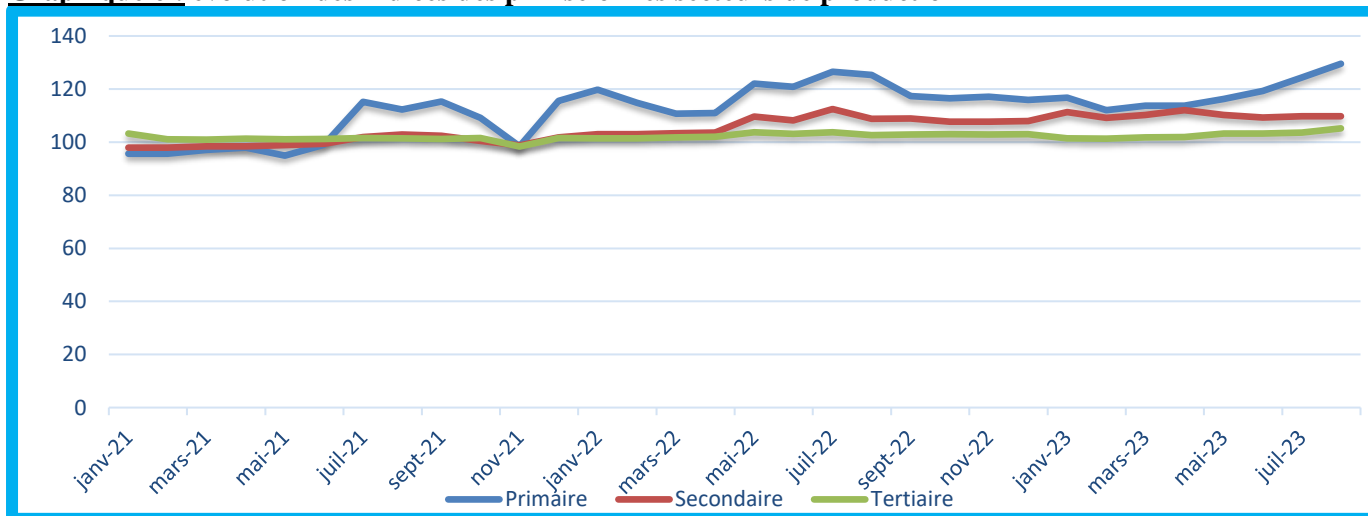
Source : INSEED, septembre 2023.

**Graphique 5 : évolution de l'INHPC et de l'indice des produits alimentaires et des boissons non alcoolisées**



Source : INSEED, septembre 2023.

**Graphique 6 : évolution des indices des prix selon les secteurs de production**



Source : INSEED, septembre 2023.

## ANALYSE DE L'INDICE DE SEPTEMBRE 2023

En septembre 2023, le niveau global de l'INHPC est de 113,8, une augmentation de 0,8% comparé au mois précédent (112,9 en août 2023). Cette hausse résulte principalement de l'augmentation du niveau des prix des fonctions « Produits alimentaires et boissons non alcoolisées » (+1,0%), « Logement, eau, électricité, gaz et autres combustibles » (+1,0%), « Meubles, articles de ménages et entretien courant du foyer » (+0,9%) et « Biens et services divers » (+3,1%). En variation trimestrielle, le niveau des prix a augmenté de 3,2%. Cette augmentation des prix au cours des trois derniers mois est surtout causée par la hausse des prix des fonctions « Produits alimentaires et boissons non alcoolisées » (+4,5%) et « Transport » (+4,1%), « Meubles, articles de ménages et entretien courant du foyer » (+4,1%), « Santé » (+3,4%) et « Biens et services divers » (+3,4%).. Comparé au même mois de l'année précédente, le niveau des prix a augmenté de 3,4%.

La hausse des prix des « Produits alimentaires et boissons non alcoolisées » de 1,0% est principalement soutenue par l'augmentation des prix des sous-groupes suivants : *Pains et céréales* (+2,9%), Légumes (+1,9%) et *Café, thé et cacao* (+1,3%). En variation trimestrielle et en glissement annuel, le niveau des prix des « Produits alimentaires et boissons non alcoolisées » a respectivement augmenté de 4,5% et de 1,9%.

Pour la fonction « Meubles, articles de ménages et entretien courant du foyer », la hausse du niveau des prix de 0,9% est principalement expliquée par l'augmentation des prix des *Verrerie, vaisselle et ustensile de ménage* (+7,2%) et *Petit outillage et accessoires divers* (+1,9%). En variation trimestrielle et en glissement annuel, le niveau des prix de cette fonction a augmenté respectivement de 4,1% et de 4,3%.

S'agissant de la fonction « Biens et services divers » (3,1%) la hausse du niveau des prix de 3,1% est dû à l'augmentation des *Autres appareils et articles pour soins corporels* (28,4%) et *Articles de bijouterie et horlogerie* (+2,3%) En variation trimestrielle et en glissement annuel, le niveau des des prix de la fonction a cru respectivement est de 3,4% et de 11,6%.

La hausse du niveau des prix de la fonction « Logement, eau, électricité, gaz et autres combustibles » de 1,0% résulte de l'augmentation des prix des *Gaz* (+2,5%) et de *Combustible* (+5,2%). En variation trimestrielle et en glissement annuel, le niveau des prix de la fonction a augmenté respectivement de 1,9% et de 1,7%.

Les variétés dont les prix ont contribué à la hausse de l'indice général observée en septembre 2023 sont les suivantes : *Maïs blanc en coro* (+19,6%), *Maïs en sac de 100 Kg* (+14,2%), *Petit mil en sac de 100Kg* (3,9%), *Petit mil en coro* (+4,2%), *Riz importé longue graine en sac de 50 Kg* (+5,6%), *Achat d'une bouteille neuve de gaz de 12 kg* (+8,5%), *Bois de chauffage* (+10,3%), *Quinimax injectable 0,125mg* (12,0%), *Vibra 200/Doxy* (+10,1%).

Les prix des « Energie », « Produits frais » et « Hors Energie et produit frais » ont augmenté respectivement de 1,1%, de 1,4% et de 0,5%. Selon la provenance, l'on note une augmentation du niveau des prix des produits importés de 1,1% et de celui des produits locaux de 0,9%. Selon le secteur de production, la hausse du niveau général des prix est due à celle des prix des produits du secteur « primaire » (+2,2%) et ceux du secteur « secondaire » (+0,8%). Pour ce qui est de la durabilité, la hausse observée provient de l'augmentation des prix des produits « Durables » (+7,5%), « Non durable » (+1,2%) et « Semi-durables » (+0,8%).

L'indicateur de convergence communautaire de la CEMAC qui mesure la variation moyenne des prix au cours des 12 derniers mois par rapport aux 12 mois précédents est estimé à 5,4% en septembre 2023 pour le niveau national au Tchad. Il est au-dessus du seuil recommandé de 3,0% dans la zone CEMAC.



**Tableau 2 : évolution des indices selon les nomenclatures secondaires au niveau national**

Nomenclatures secondaires	Libellé	Pondération	Indices pour les mois de :					Variations (en %) sur :		
			sept-22	mai-23	juil-23	août-23	sept-23	1 mois	3 mois	12 mois
	<b>Global</b>	<b>10 000</b>	<b>110,0</b>	<b>110,3</b>	<b>111,2</b>	<b>112,9</b>	<b>113,8</b>	0,8	3,2	3,4
Etat	Energie	1 110,4	105,8	108,9	109,8	109,7	110,9	1,1	1,8	4,8
	Produits frais	2 637,4	114,2	116,7	120,1	123,7	125,5	1,4	7,6	9,9
	Hors Energie et Produits frais	6 252,2	110,5	107,0	107,7	108,6	109,2	0,5	2,0	-1,2
Provenance	Importé	2 548,8	111,1	111,3	112,5	113,0	114,3	1,1	2,7	2,9
	Local	7 451,2	110,2	110,3	111,9	113,5	114,5	0,9	3,8	3,9
Secteurs de production	Primaire	1 979,1	126,3	119,3	124,4	129,5	132,4	2,2	11,0	4,9
	Secondaire	4 938,7	107,5	109,2	109,8	109,7	110,6	0,8	1,2	2,9
	Tertiaire	3 082,2	101,1	103,2	103,7	105,2	105,1	-0,1	1,8	4,0
Durabilité	Durable	125,9	105,7	106,0	106,4	106,9	115,0	7,5	8,5	8,8
	Non-durable	5 477,8	113,2	113,0	115,0	116,6	118,0	1,2	4,4	4,2
	Semi-durable	1 314,0	111,2	110,5	111,8	112,9	113,8	0,8	2,9	2,3
	Service	3 082,2	101,1	103,2	103,7	105,2	105,1	-0,1	1,8	4,0

Source : INSEED, septembre 2023.

**Tableau 3 : évolution du niveau des indices de prix par ville**

Indice global des prix	Indices pour les mois de :					Variations (en %) sur :		
	sept-22	mai-23	juil-23	août-23	sept-23	1 mois	3 mois	12 mois
NATIONAL	110,0	110,3	111,2	112,9	113,8	0,8	3,2	3,4
N'Djaména	107,0	108,7	109,3	111,6	112,7	1,0	3,7	5,3
Abéché	107,4	108,6	111,3	112,2	112,2	0,0	3,2	4,4
Moundou	109,0	110,0	110,2	109,4	110,1	0,6	0,1	1,0
Doba	117,6	118,7	120,9	117,0	116,7	-0,3	-1,7	-0,8
Sarh	116,5	120,0	122,1	121,6	120,4	-1,0	0,3	3,3
Mongo	103,4	107,8	110,8	111,5	110,7	-0,7	2,7	7,1
Am-Timan	123,5	121,0	121,0	121,3	121,2	-0,1	0,2	-1,8
Bol	137,7	119,5	119,4	123,8	128,8	4,1	7,8	-6,5

Source : INSEED, septembre 2023.

**Tableau 4 : variations mensuelles, glissement annuel et variations moyennes des indices des prix sur 12 mois**

Mois	oct-22	nov-22	déc-22	janv-23	févr-23	mars-23	avr-23	mai-23	juin-23	juil-23	août-23	sept-23
Indice global	110,0	110,9	110,4	110,3	109,1	109,4	110,9	109,6	110,3	111,2	112,9	113,8
Variation mensuelle (en %)	-0,1	0,9	-0,4	-0,1	-1,1	0,3	1,4	-1,2	0,6	0,9	1,5	0,8
Glissement annuel (en %)	8,3	10,3	8,3	8,5	7,0	5,6	6,2	2,5	1,9	1,9	1,9	3,4
Taux d'inflation (en %)	4,1	4,8	5,8	6,4	6,8	6,9	7,1	6,9	6,6	6,2	5,7	5,4

Source : INSEED, septembre 2023.

**Tableau 5 : évolution des prix moyens mensuels de certains produits essentiels dans les villes**

PRODUITS	Unité	N'Djaména		Abéché		Moundou		Doba		Sarh		Mongo		Am-Timan		Bol	
		sept-22	sept-23	sept-22	sept-23	sept-22	sept-23	sept-22	sept-23	sept-22	sept-23	sept-22	sept-23	sept-22	sept-23	sept-22	sept-23
Petit Mil	Coro	888	894	500	750	740	750	650	700	758	750	800	700	940	800	818	945
Maïs	Sac de 100 kg	27024	39524	23125	27000	23150	26400	24000	27111	25000	25000	27000	30000	17800	22000	28880	38000
Riz local en sac	Sac de 100 kg	38167	57522	43850	65000	45625	49500	40889	47333	45000	42500	50000	60000	42700	53800	52000	56000
Sorgho	Coro	733	737	473	650	635	750	580	720	560	610	500	550	335	400	650	740
Farine de blé	Coro	2000	1811	1250	2010	2050	2000	2650	2200	1875	2500	1650	1600	1500	2188	2400	1900
Viande de bœuf avec os	kg	1356	1315	1303	1149	1622	1445	1610	1543	1381	1373	1052	1066	1545	1838	1413	1268
Viande de bœuf sans os	kg	2140	1956	1861	1556	2185	1920	1910	1825	1689	1559	1278	1255	1844	1943	1881	1818
Viande de mouton	kg	2164	2023	2556	2163	2157	1860	1977	1876	2046	1965	1182	1435	1891	2234	1965	1868
Carpe fraîche	kg	1525	1507	1911	1758	1881	1691	1971	1553	1111	930	954	1284	-	-	717	410
Huile d'arachide locale	kg	1388	1198	1170	1540	1168	1000	1280	1170	1445	1000	1500	1400	1270	1200	1515	1245
Tomate fraîche	kg	958	1145	728	1150	308	415	314	461	331	496	529	338	857	684	1398	1498
Gombo frais	kg	347	501	549	647	358	265	248	220	248	353	532	683	372	211	1197	1067
Gombo séché	kg	2142	1996	2655	2263	2843	1957	2331	2292	1847	2478	1830	1707	818	1107	6946	5166
Oignon	kg	502	575	339	529	575	717	486	624	562	498	346	355	332	843	399	281
Eau STE 1 <sup>ère</sup> tranche	m <sup>3</sup>	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	500	500
Électricité SNE 1 <sup>ère</sup> tranche	kWh	85	85	85	85	85	85	85	85	85	85	-	-	350	350	85	85
Gaz butane de 6 kg	6 kg	2000	2000	2000	3000	2500	2500	3000	3000	2500	2500	2750	3000	5000	6000	4500	4000
Essence (litre)	l	518	518	575	750	558	558	575	750	583	583	650	573	580	900	650	800
Gas-oil (litre)	l	548	700	600	750	600	740	600	700	613	765	700	850	625	825	625	900

Source : INSEED, septembre 2023.

**COORDINATION DES TRAVAUX :**

Directeur Général : Dr BARADINE ZAKARIA MOURSAL

Directeur des Statistiques Économiques : AHMAT SOULEYMANE HACHIM

Chef de Division des Statistiques Économiques : ZAKARIA ISSAK ABDELKERIM

Chef de Service des Statistiques des Prix : DOUSWE DEHAINSA

**TRAITEMENT ET ANALYSE DES DONNEES STATISTIQUES DES PRIX :** DOUSWE DEHAINSA ET MERCI ARSÈNE

**SAISIE DES DONNEES :** KADJIDJA DJIMET MOKO ERDILO

**COLLECTE DES DONNEES A N'DJAMENA :** DAOUD MOUSTAPHA, BANGONE NDINTA IRENE ET BAMANI KEMDI RICHARD

**RESPONSABLE DE LA COLLECTE DES DONNEES DANS LES PROVINCES :** AWAT DAOUD TCHARI (Abéché), DJIMASRA DEMONGTA (Moundou), SOBKIKI SOBGNONBE BEBTAH (Sarh), ISSYAKOU AOUDOU (Doba), IBRAHIM HASSANE ANAKOYE (Mongo), YOUSSEF ISSA (Am-Timan), CHOUKOU ELEFI CHOUGUI (Bol).

**LECTURE ET VALIDATION :** Comité de Suivi de la Qualité Statistique (CSQS).

**DIFFUSION :** Direction du Management de l'Information et de l'Informatique.

Toutes les correspondances concernant les Bulletins de l'INHPC sont à adresser à :

Monsieur le Directeur Général de l'Institut National de la Statistique, des Études Économiques et Démographiques (INSEED).

Avenue du Général CHARFADINE Ahmat, Quartier DJAMBAL-NGATO BP. : 453 N'Djaména -Tchad, Téléphone : +235 22 52 31 64, Fax : +235 22 52 66 13, Site web: [www.inseed.td](http://www.inseed.td), Email: [info@inseed.td](mailto:info@inseed.td)